

## نظری به آثار و شبیه شیخ اشراف\*

منوچهر مرتضوی

شایسته است مجموعه آثار شهاب الدین یحیی سهروردی مشهور به شیخ اشراف را « حکمت سهروردی » بنامیم . ترجیح عنوان « حکمت سهروردی » بر « حکمت اشراف » از این جهت است که نمی توان عنوان اخیر را جامع همه مطالب مندرج در مجموعه آثار سهروردی دانست . در طبقه بنده مطالب و مفاهیم آثار سهروردی سه نوع مطلب به چشم می خورد : نخست آنچه که صرفاً به « حکمت اشراف و دستگاه جهان بینی اشرافی » هر بوط است ، دوم مطالبی که حاوی لُب فلسفه سهروردی و شارح دیدگاه ذوقی و فکری او می باشد ولی ارتباط هشخاصی با دستگاه اشرافی و مصطلحات خاص « حکمت اشراف » ندارد ، و در مرحله سوم مباحثی که مقتبس از دستگاههای فلسفی دیگر یا التقاط و ترکیبی از آنهاست . بنابراین اگرچه عنوان « حکمت اشراف » نام شایسته ای برای حکمت سهروردی است ولی نمی تواند نام جامع و مناسبی برای مجموع مطالب و مجموعه آثار سهروردی

\* در این گفتار از « مجموعه آثار فارسی شیخ اشراف » به تصحیح دکتر سیدحسین نصر - تهران ، ۱۳۴۸ و « مجموعه دوم مصنفات شیخ اشراف ، با تصحیحات هنری کربن - تهران ، ۱۳۳۱ » و « مجموعه فى الحكمة الالهية (مجموعه اول آثار عربی شیخ اشراف ) » به تصحیح هنری کربن - استانبول ، ۱۹۴۵ استفاده شده ، و نوشته های هنری کربن و دکتر سیدحسین نصر و بعضی نوشته های شادروان دکتر محمد معین مورد توجه بوده است .

باشد. اما عنوان « حکمت سهروردی » این مزیت را دارد که از یک سوی مفید معنی حکمت اشراف و از سوی دیگر دارای جامعیت وظرفیت کافی برای شمول به همه آثار و تجارت ذوقی و فکری شیخ اشراف، اعم از اقتباس و توارد و ابتکار ، است .

حکمت سهروردی در ضمن ارائه تصویری کامل از جهان و آفرینش طرحی مفصل از سرگذشت و سرنوشت عالم و آدم و در جنب آن مسأله سلوك و تکلیف به دست می دهد و شاید بتوان نمایش « روابط لاهوت و ناسوت که در حکمت اشراف به صورت رابطه نور و ظلمت یا رابطه نور مجرد و نور عارض با جوهر غاسق وهیأت ظلمانیه وبرازخ متجلی است » و « مسأله سلوك و بازگشت و اشتیاق ارواح زندانی » را نقطه اساسی و محور آراء سهروردی و قلمه حکمت او دانست .

بی تردید دو حالت « اخلاص » و « ابهام » را باید خواص « ممتازه » و دو صفت اصلی مشرب و حکمت خاص سهروردی شمرد. مقصود از ابهام این است که مباحث « طبیعة وما بعد الطبيعة » از دیدگاه سهروردی و تصویر اشرافی از جهان و آفرینش وسلسله مراتب این دستگاه بانوی پیچیدگی و ابهام ماهوی توأم است و این ابهام ماهوی همراه با رمز آینی ویژه ای که از مختصات شیوه شیخ اشراف محسوب می شود از یک سوی و وضع ترکیبی و التقاطی اجزاء این تصویر که بررسی کننده را به طعم و بوی حکمتها و آینه های گوناگون از مشائی و افلاطونی و نوافلاطونی و ادریه مسیحی ومانوی مشتبه و متوجه می سازد از سوی دیگر دستگاهی آراسته ولی پیچیده ، جالب ولی مبهم ارائه میکند. همچنین است درباره نقطه اوج و مرکز نقل حکمت سهروردی یعنی مسأله سلوك و بازگشت . ولی

انصاف باید داد که اگرچه شهاب الدین «مکانیسم» روشنی برای «اضطراب و اشتیاق ارواح زندنی و راز رهایی» پیشنهاد نمی‌کند اما در صداقت و خلوص گفتار او جای کمترین تردیدی نیست. گفتار صمیمی و تخیل و اندیشه مشتاق و جوآل سهروردی بدان پایه و مایه است که در حکایت باز بند برپای و مرغان گرفتار و طاووس در چرم گرفتار و نوآموز خام طبع و سمندر و بط و مردان نابالغ و بالغ و عنین و مردان خام و پخته و اعمی و موران و سنگ پستان و مرغ آبی و خفاشان و حربا و هدهد و بومان انعکاس تجربه شخصی و شهود مستقیم شیخ را بی‌هیچ شایبه و ادعائی منعکس می‌دانیم.

شاید همین «ابهام و اخلاص» بیش از هر «وضوح ونظم متنکلفانه» حاکی از اصالت حکمت و عرفان سهروردی باشد زیرا «نظم ووضوح و منطقی بودن» چیزی جز انطباق و سازگاری با نظام فکری و قالب قیاسات ومنطق ذهنی انسان نیست و فقدان چنین نظام ووضوحی، اگرچه این نظام پایه عرفی فلسفه محسوب می‌شود، در حکمت سهروردی بیش از آنکه دلیل نادسایی این حکمت باشد از تلاقي وجودان برین صاحب حکمت با نظام بزرگ و نامفهوم آفرینش و طبیعت غیر منطقی جهان حکایت می‌کند. این تلاقي و آشنايی معمولاً آن چیزی است که «آگاهی و عرفان» نامیده می‌شود و در جنب فلسفه و حکمت، که خود را بی‌هیچ الزامي در «بنبست» اصول و مبانی مشخصی گرفتار کرده و اندر خم یا کوچه به افتخار موهوم «مستدل و منطقی بودن» سرهست و مشغول ساخته است، با تعصّبی‌کمتر و گشاده دلی و بلند نظری بیشتر راهی دیگر می‌پیماید.

حکمت سهروردی یاک حکمت عرفانی است و اگرچه مقدمه‌این حکمت

دستگاه فلسفی مرکبی را نشان می‌دهد ولی ظاهرآ تمام این دستگاه جز بهانه و مقدمه‌ای برای طرح و نمایش مسأله اساسی اندیشه شهروردي و هیجان و درد درون او نیست . این مسأله اساسی را می‌توان در عبارت «اشتیاق و احتیاج فطری و سلوک و بازگشت و راز نجات» خلاصه کرد که با اصول و فروعی ازقبیل «توصیه بر معاملات خاص، ریاضت و سلوک، فطری بودن معرفت و شهود، رمز آینی، راز پوشی و توصیه بر استتار و صیانت راز حکمت اشراف از نااهلان» تکمیل می‌شود و ظهور و بیان آن با شور و هیجان و گاهی سوز و دردی همراه است که از شیوه تعلیمی و روش بیان فلسفی فرستنکها دور و با سوز و صفاتی بازیزید بسطامی و عشق سرکش و مصلحت سوز منصور حلاج و احیاناً جوشن و طغیان روحی هولوی مشابه به نظر می‌آید . این همه که اشاره کردیم گویای این حقیقت است که اگر جسم و بیکر ذوق و اندیشه شهروردي در قالب فلسفه ارائه هی شود ولی روح و جان این بیکر جز عرفان و اشراف نمی‌تواند باشد . درباره فیلسوف یا عارف بودن شهاب الدین به اجمال می‌توان گفت که دستگاه حکمت وی در کتابهایی چون المغارع والمطارحات و حکمة-الاشراق والتلویحات الموحية والعرشية وبعضی رسائل فلسفی چه از لحاظ روش بحث و استدلال مشائی و چه از لحاظ تقیید به سلسله هراتب بحث فلسفی و چه از نظر دعایت قانون «عدم تناقض و امتناع جمع و رفع طرفین تقیض» در نحوه اثبات و بحث یک فلسفه تمام عیار به نظر می‌آید و حتی می‌توان مسأله سلوک و بازگشت و درد فراق و کوشش برای وصال را که مدار عرفانی ذوق و اندیشه شهروردي محسوب می‌شود از مقوله اعتقاد به علت غائی و تحول استكمالي جهان و قائل بودن به نوعی علمت موجبه

(ظاهرآ شبهیه لایب نیتس و بر عکس دکارت) به شمار آورد و جهان او را با «انوار و ارواح گرفتار ولی حامله شوق رهایی و رجعت» شبهیه دینامیسم جهان لایب نیتسی در برابر مکانیسم جهان دکارتی قلمداد کرد و از این‌هم فراتر رفت و اصل آگاهی و شهود را در حکمت سهروردی نظری فلسفه اسپینوزا، که در عین حال قبول کشف و شهود به عنوان برترین پایگاه علم این آگاهی و شهود را نیز از سرچشمۀ عقل سیراب می‌سازد، مرتبه دیگری از تجلیّات خرد انسانی شناخت و بدین ترتیب آغاز و انجام حکمت سهروردی را در قالب فلسفه‌محض تثبیت کرد. اما چنان‌که اشاره کردیم حقیقت و ماهیّت حکمت سهروردی چیزی دیگر است و دستگاه فلسفی شهاب‌الدین اگر سرپوش و روپوش طغیان و شوق درون وی نباشد مقدمه‌ای مفصل و آشکار بر هنن مبهم آین عرفانی او محسوب می‌گردد. آنچه گفته شد بر اساس دیدکلّی نسبت به لحن گفتار و گرایش غائی و تأثیرات و احساسات مستتر در آثار سهروردی استوار است. لحن شاعرانه و عاشقانه و افسانه پردازی‌های مشتاقانه شهاب‌الدین، بارقه پُرقدرت اعتقاد به مکافته و شهود قلبی و ترجیح صریح مشاهده بر استدلال، رایه‌حة هشام نواز بوستان عالم بالا که جان آدمی را بی‌واسطه بر هان و سنجهش و تعقل و تصور به یاد اصل و وطنی مألوف ولی مجھول می‌اندازد، سرنوشت مردانه و شهادت عاشقانه شیخ و رنگ سلوک و معاملات صوفیانه در تعالیم و تلقینات او همگی نماینده عرفانی است در فلسفه پیچیده نه فلسفه‌ای به عرفان چاشنی زده. با وجود این نباید عرفان و شهود سهروردی را با عرفان ساده و مطلق امثال بایزید و شبیلی و ابوسعید و حتی حاج یکسان انگاشت و جنبه حکمت و اندیشه او را دست کم گرفت. با این عقیده

نیز موافق نمی‌توان بود که سهروردی را به سادگی و برای اجتناب از قضاوت و مسؤولیت «فیلسوف و عارف» و یا به عبارت پوشیده‌تر «حکیم و عارف» بنامیم زیرا با قبول مفهوم عرفی و مصطلح «فلسفه» و «عرفان» از قبول هنافات این دو شیوه نیز ناگزیر هستیم. بنابراین هرگاه مشرب و طریقه‌ای را جامع فلسفه و عرفان بینیم یا چنین بینداریم، اگرچه موارد این اجتماع در بین فلاسفه و عرفان نادر نیست، در مقام تحلیل نهائی و کشف «مدار اصلی و محور اساسی ذوق و اندیشه صاحب آن مشرب و طریقه» یا با فلسفه‌ای حقیقی همراه با عرفانی صوری و نظری و یا با عرفانی حقیقی و آراسته به شیوه و اصطلاح فلسفه رو برو خواهیم شد. صحبت این نظر مشروط به قبول مفهوم رسمی فلسفه و عرفان است و گرنه هرگاه فلسفه و دید فلسفی را چنانکه امروزه‌گاهی در گفتار و نوشته‌ها دیده می‌شود به معنی نامحدود و مطلق «تعمق» و غوررسی و ژرف نگری و آگاهی «تلقی‌کنیم اجتماع فلسفه و عرفان در وجودان واحد مستحبیل نخواهد بود زیرا خاستگاه «عرفان و اشراق و شهود» و «آگاهی و معرفت و ژرف بینی» ظاهرآ نمی‌تواند دوگانه باشد.

ناگفته باید گذاشت که دستگاه اشراقی سهروردی با جامعیتی که از لحاظ تشکیلات و هدف عائی و تبییر و انداز و تکالیف و وصایای اخلاقی و توصیه بر حفظ کتاب حکمة‌الاشراق و احتیاط در آن و نگاهداری آن از غیر اهل و اشاره به نوعی ولایت یا «خلیفه و صاحب‌الكتاب» برای تعلیم و تفسیر اسرار اشراقی دارد نه تنها از حد یک دستگاه فلسفی تجاوز می‌کند بلکه مسؤولیتی بیش از یک مکتب عرفانی و طریقت تصوّف بر عهده می‌گیرد و با ابرام و تعهدی که در ارشاد پیروان و تلقین «امید

نجات « نشان می دهد یاد « مذاهب مخفی و آینهای در نظره خفه شده » را در خاطر برمی انگیریزد . شیوه رمز آینی و استفاده صوری و مصلحت آمیز سهروردی از آیات و احادیث و شهامت مسیح آسای او در زندگی و هنرگام مرگ نیز قرائتی است که ماهیّت و فطرت مکتب سهروردی را، چنانکه گفته شد ، قابل تأمّل می سازد .

\* \* \*

حکمت سهروردی چنانکه گفته شده تصویری کامل از جهان به دست می دهد . این تصویر که شامل بازگویی فلسفه سنتی از دیدگاه سهروردی و بدايا و مقاصد حکمت اشراق است گاهی به طور مستقیم و گاهی غیرمستقیم و تمثیلی مطرح می شود .

بحث مستقیم سهروردی در کتابها و رسائلی از قبیل « حکمة الاشراق » و « المشارع والمطارحات » و « التلویحات اللوحية والعرشية » و « المقاومات » و « فی اعتقاد الحكماء » و « پرتو نامه » و « هیاكل النور » و « الواح عمادی » و « روزی با جماعت صوفیان » و « صفیر سیمرغ » و « رسالۃ الابراج یا کلمات ذوقیّة » ، و افاده غیرمستقیم و تمثیلی او در رسائلی مثل « قصّة الغربة الغرّيبة » و « رسالۃ الطیر » و « آواز پرجبریل » و « عقل سُرخ » و « روزی با جماعت صوفیان » و « فی حالة الطفو لية » و « فی حقيقة العشق » و « لفت موران (مجموعه چند تمثیل) » و « صفیر سیمرغ » و « رسالۃ الابراج » متجلّی است .

رساله‌های « روزی با جماعت صوفیان » و « صفیر سیمرغ » و « رسالۃ الابراج » متن‌من هردو جنبه یعنی بحث مستقیم و غیرمستقیم یا تمثیلی است . در « بستان القلوب » و « یزدان‌شناخت » نیز که منسوب به شیخ اشراق می باشد مختصری کامل از حکمت بیان شده است .

بررسی تفصیلی آثار شیخ اشراف و تعین ارزش هریک از آنها، که نخستین گام در راه تهییه مقدمات تحقیق اساسی بهشمار می‌رود، ضرورتی اغماض نایدیده است. ولی در فقدان چنین فرصت و امکانی یادآوری نکاتی خاص درباره ارزش بعضی از این آثار شاید خالی از فایده نباشد:

**۱- رسالت فی اعتقاد الحکماء**، اساساً دفاعی از حکماء متآلّه است. مقصود شهاب الدین از «اعتقاد الحکماء» درست روشن نیست و به نظر می‌رسد که این رسالت حاوی عنصری از فلسفه مشائے و عقاید افلاطون و حکمت اشراف و در واقع نوعی فلسفه التقاطی است. اهمیت رسالت در این است که دیدگاه شهاب الدین را درباره مسائل حکمتی و تصویب او را درباره آراء برگزیده حکماء متآلّه نشان می‌دهد. مطالب خاصی از قبیل «دفاع زیر کانه از عقاید حکما درباره تأثیر ذاتی موجودات نسبت به صانع» و «فطری بودن ایمان» و «تشبیه حرکت افلاک به حرکت ابدان اصحاب وجود» از حضور شخص شیخ اشراف و هشرب او در خلال عقاید حکما حکایت می‌کند.

**۲- قصۃ الغربۃ الغربیۃ**، این رسالت متنضمّن مسأله اصلی حکمت شهر و ددی یعنی مسأله رجعت است در قالب تمثیلی شکفت انگیز. دو راز بزرگ که در این تمثیل به صورتی بسیار رمزی و محجوب مطرح شده یعنی «راز رجعت صغیری و رجعت کبری» و «تحدید عروج عرفانی» مستقلّاً قابل بررسی و توضیح است.

**۳- پرتو نامه**، از رسائلی است که جنبه نقل از دیگران را دارد و در «رفع ابهام اصطلاحات علماء مشائین که صعوبتی داشت» پرداخته شده. در این رسالت نیز، مثل رسائل دیگر فلسفی که جنبه بازگویی فلسفه

سنّتی را دارد، چون شیخ اشراف به عنوان مفسّر و شارح سخن می‌کویند می‌توانیم حکمت مشاء وغیره را از دیدگاه و دریچهٔ ذوق و استنباط شیخ مشاهده کنیم. مسائلی از قبیل «لذت مشاهدة عالم نور و عذاب محرومان» و «مقایسهٔ انبیا و اولیا با شیوهٔ خاص» و «نشأت خرّة کیانی و فرّ نورانی از علم حکمت» و «اهمیّت خواب و الهام» روز پایی حکمت خاص سهروردی را در زمینهٔ آراء مشائی نشان می‌دهد.

**۴- هیاکل النور**، این رساله از مسائل کلّی حکمت بحث می‌کند ولی با توجه به مباحث خاصی از قبیل تأکید اصالت «خود» و اصل لاهوتی نفس انسانی و تبییر خلاص نفس از پرتو فضائل روحانی و بهوسیله ریاضت جسمانی، در ردیف آثار مستقیم حکمت بخشی شیخ اشراف محسوب می‌شود.

**۵- الواح عمادی**، مؤلف تصریح می‌کنده که این رساله را چنان تألیف کرده که به افهام ایشان (امیران و شخصی که رساله به نام او تألیف شده) نزدیک باشد و به همین سبب نگارش مطالب رساله با طرزی روشن وقابل فهم برای ایشان و ناچار با شیوه‌ای «مصلحت آمیز» صورت پذیرفته است. اما در عین حال مسلّماً نظر تبییر و تبلیغ حکمت اشراف را داشته و در لباس بحث کلّی حکمتی رؤوس آراء شخصی خود را بافصاحت و بلاغت کم نظیر، البته بدون غفلت از وقاریه استشهادات حدیثی و قرآنی، تلقین کرده است.

نکتهٔ قابل توجه این است که در این الواح نظم مشخصی رعایت نشده و مطالب و مسائل مختلف به تکرار و بی ترتیب مورد بحث قرار گرفته است.

**۶- رسالت الطیب ، توضیح مربوط به «قصة الغربة الفربیة»**

درباره این رساله نیز عیناً صدق میکند.

**۷- آواز پرجبرئیل ، انگیزه پرداختن این رساله انکار یکی**

از اعمی و شان در حق مشایخ گذشته و ناسزا گویی او در حق خواجه ابوعلی فارمدمی بوده و این جواب و دفاع بهانه تألیف یکی از زرقفرین رسائل حکمت شهروردي فراگرفته است. اگرچه بخشی از مطالب رساله و بنصوص مبحث «کلمة» خالی از جنبه افاده مستقیم نیست ولی به طور کلی باید رساله را از رسائل تمثیلی و افاضات غیرمستقیم شیخ محسوب داشت. محور رساله را رموز «علم خیاطت» و «علم کلام خدای» و «کلمات»

و «پرجبرئیل» تشکیل می‌دهد. مقصود از خیاطات قدرت تصرف و ابداع و منظور از علم کلام خدای علم عین و کشف و لوح اعیان ثابت است. از «کلمه علیاً» و «کبریات» و «کلمه کبری» و «کلمات صغیری» و «جناین جبرئیل» به ترتیب «نور اول یا عقل اول» و «عقول» و «عقل عاشر یا روح القدس یا جبرئیل» و «نفوس ناطقه و انوار اسفهندیه یا انوار علوی ساطع به عالم ناسوتی»، و به اعتباری نفوس و املاک و عناصر» و «دو جنبه نسبت لاهوتی و اضافت ناسوتی یا فطرت وجودی و وجهه عدمی» اراده شده است. «کلمه» همان «روح» تلقی شده و این معادله وسیله توجیه و بیان قابلیت صعود روح به عالم بالا فراگرفته است. باید توجه داشت که مفهوم «کلمة» در نظر شهروردي وسیعتر و اعم از عقل و نفس در اصطلاح حکمت و به معنی مطلق «نور و صادرات روحانی و عناصر لاهوتی» منبعث از نور الانوار» می‌باشد.

**۸- عقل سرخ ، یکی از رمزی ترین و معتبرترین رسائل تمثیلی**

شهابالدین و ظاهرآ یکی از چند رساله‌ای است که خلاصه نظریات شخصی و آراء واقعی شیخ را در بردارند. مزینت بزرگ این چند رساله این است که از برکت شیوه تمثیلی و رمزی و مصون بودن از نفوذ مفاهیم سنتی، مصطلحات فلسفی و عرفانی و تأثیر قالبهای «جا افتاده» بحث و تألیف، لب حکمت و عرفان خاص شهروردي را در اختیار پژوهنده می‌گذارد. در بحثهای مستقیم شهروردي، با همه فوائدی که از نظر معنی دیدگاه شیخ نسبت به حکمت‌های گوناگون و حکمت خاص وی دارند، ضرورت تجزیه مطالب و تفکیک «عناصر دخیل از عناصر اصلی» و «مواد آرایشی از مواد اساسی» و «مطالب مصلحتی از مطالب واقعی» مانع بزرگی در راه تشخیص آراء او محسوب می‌شود و در نهایت امر هر گونه داوری جامع درباره دستگاه حکمت و عرفان شهروردي را موقوف و موکول به تجزیه و تحلیل دقیق کلیه آثار و کشف اشتراکات و اختلافات مباحث شهروردي با آراء دیگران می‌کند، و این کاری است که توصیه‌اش آسان ولی انجامش بسیار دشوار می‌باشد. به همین علت در فقدان چنین همت و فرصتی باید گنجینه آثار تمثیلی و رمزی شیخ اشراف را که راه دشوار ولی کوتاهی برای سیراب شدن از سرچشمه ذوق و اندیشه خالص و صافی این اعجوبه به شمار می‌رود مفتتن شمرد. گتفیم آثار تمثیلی و رمزی شهاب الدین راهی است دشوار ولی کوتاه برای دریافت فطرت و طبیعت واقعی ذوق و اندیشه شهروردي، زیرا استنباط مفاهیم و مقاصد رموز و اشارات ژرفی که در این تمثیلات و از جمله در رساله حاضر (عقل سرخ) وجود دارد خود محتاج بررسی تطبیقی همه رسائل تمثیلی و استمداد از حکمة الاشراف و دیگر کتب و رسائل فلسفی شهاب الدین است. اما از سوی دیگر هنگامی که مفاتیح این گنجینه از پرتو انس با این آثار و مطالعه بی پیرایه آنها (یعنی عمد

و عشقی به جستجوی دانسته‌ها و پذیرفته‌های خود در آثار شیخ نداشته باشیم) به دست افتاد احساس خواهیم کرد که به مرکز دایره آین و حکمت سهروردی دست یافته‌ایم.

این تمثیل شگرف داستان نفس ساقط در عالم ناسوتی است که آشیان خود فراموش کرده ولی به انگیزه انجذاب طبیعت لاهوتی خود در آرزوی آزادی است و از پرتو کوشش و کشش به مقام معرفت ناپل می‌شود، فیض روح القدس مدش می‌فرماید و اسرار و رموز جهان و طریق رستگاری و رهایی روح انسانی از زندان ظلمانی را بدو می‌آموزد.

در بررسی رموز این رساله تعیین هویت «نخستین فرزند آفرینش» که نامش یادآور عقل اول ولی نشانش (در چاه سیاه افتادن و اختلاط نور و ظلمت در وجود او) حاکی از عقل عاشر یا روح القدس و احتمالاً نور اسفهنه‌ای است از لحاظ تشخیص مرجع و مصدر علم اشرافی در سلسله هرائب عرفان سهروردی اهمیت دارد.

بحث مفصل استاد کُربن درباره هویت عقل سرخ و بطور کلی فرشته راهنمای و سروش عالم غیب که در هر یک از رسائل «عقل سرخ» و «آواز پرجبرئیل» و «غربت غربی» و «رساله الطیر» به صورتی دیگر مجسم شده حاوی پژوهش معتبری است و پس از بررسی این مسئله از دیدگاه مذاهب و آیینهای مختلف و تحقیق در کیفیت و وسیله حصول «معرفت»، راز شگفت‌آفرین «ملاقات با روح القدس و اسرار آموزی از سروش عالم غیب» را در قالب مظاهر گوناگون عرفانی و فلسفی و معرفت‌النفسی که جملگی به اصل «آشنایی با طبیعت کامله روحانی، و ظهور همزاد لاهوتی بر انسان ناسوتی، و خودشناسی، و بالاخره جام جهان نمای کیخسرو»

منتهی می‌شود معرفی کرده است («دراسلام ایرانی»، ج ۲، سهروردی و افلاطونیان ایران، صفحات ۲۹۴ و ۲۱۹-۲۲۵ به بعد).

در شرح افلاك (کوه قاف)، مسئله استحاله عبور از مدارهای بسته جهان مستدیر مطرح می‌شود و «بشارتِ امکان عبور از مراحل عالم عناصر از طریق تحصیل استعداد» اشاره‌است به ظرفیت و سرشت متفاوت و توان نامتناهی عنصر روحانی نسبت به عناصر مادی و اتفاقاً قواین طبیعی در حیطهٔ تصرف نیروی لازمان و لامکان اشرافی.

در همین مبحث (کوه قاف) مسئلهٔ بزرگ «طریق تحصیل استعداد برای عبور از یازده کوه (دو کُره و نُه فلك)» را با عبارت «در میان سخن بگوییم اگر فهم کنی» ناگفته و مبهم رها کرده است. ولی اگر دقت بکنیم حل این مسئله را در پایان رساله در مبحث «غسل در چشم زندگانی» خواهیم یافت.

تصویر جامع و فشرده‌ای که از ماه و خورشید و بروج و سیارات سبعه در قالب رموزگوهر شب افروز و درخت طوبی و دوازده کارگاه داده شده در نهایت زیبایی و احسان انگیزی است. ارزش درخت طوبی و سیمرغ که در آن درخت آشیان دارد گذشته از مفهوم سادهٔ خورشید و پرتوش باید بر اساس «ماهیت مظہری هورخش و تمثیل جسمی نور الانوار طبق عقیده سهروردی و ارزش رمزی هورخش کبیر و صغير» مورد بررسی قرار بگیرد. این مسئله در حکمت سهروردی از یك سوی یادآور مسئلهٔ پیچیده طبیعت مسیح (لاهوتی یا لاهوتی و ناسوتی طبق عقیده یعقوب و نسطور) و از سوی دیگر یادآور مظاهر صفات و اسماء، ولی از لحاظ برداشت ذهنی و کُنه مقاصد شهاب الدین از هر دو متمایز و

متفاوت است.

در مبحث «چشمۀ زندگانی» که با همه‌کوتاهی یکی از مشخص قرین و اساسی ترین بیانیّه‌های حکمت و عرفان سهروردی است راز بزرگ حکمت اشراق درباره «طريق رستگاری» باطنی بسیار مبهم وقابل تأویل مطرح شده، ولی از مقایسه آن با موارد مشابه در دیگر آثار شیخ می‌توان به مقصود باطنی وی راهی جست.

۹- روزی با جماعت صوفیان، نکته مهمی که از این تمثیل درباره طبیعت مکتب سهروردی عاید می‌شود مسألۀ معرفت و روش سلوک و تحصیل بصیرت است.

۱۰- فی حالة الطفولية، در این رساله نیز مسألۀ معرفت و عرفان و زیانهای افساء اسرار بر زاناهلان و حال دل بیگانه و آشنا و راه علاج دل بیگانه و مقایسهٔ حال نابالغ و مرد بالغ و مرد عنین با مرد خام و مرد پخته و مرد اعمی با شیوه‌ایی کم‌نظیری بیان شده است. این مطلب که «اگر دل بیگانه بیگانگی خود بداند و نایینا به نایینایی خود واقف شود این خود مقدمۀ آشنایی و بینایی است» شارح اساس تعلیم عرفانی سهروردی است. تجویز میوۀ آن درخت که نشیمن سیمرغ بر کوه قاف است (درخت طوبی که در یادداشت من بوط به عقل سُرخ به آن اشاره شد) پس از خوردن «گیاهی که غذای کرم شب تاب است، و گیاهی که غذای گاو در بیایی است» رمزی است از مراحل کسب معرفت اشراقی که خلاصه می‌شود در دو مرحله «تعلیم و سلوک» و «اقتباس مستقیم از نور ولایت پس از حصول توفیق و بروز استعداد» یا به عبارت روشنتر و به زبان شیخ اشراق در دو مرحله «بازگشت انوار مجرّد به سوی انوار مدبرۀ فلکیّه» و «نیل به مرتبه

ارتباط مستقیم با انوار قاهره عالیه و نور الانوار» و یا «انتقال از مرتبه انوار محبوس در ظروف کالبدی به نور الانوار عالم مادی (هورخش) و سپس تحصیل استعداد صعود به سوی نور الانوار عالم عقول (حق تعالی)».

**۱۱- فی حقيقة العشق**، یکی از زیباترین رسائلی است که تاکنون درباره «عشق» نوشته شده، شیوه نگارش بسیار زیبا و بلیغ و آراسته به اشعار برآزنه و طرز آن طرز «سمبلیک» است.

محور ظاهری داستان «یوسف و زلیخا و یعقوب» است ولی جنبه عرفانی و فلسفی محض دارد یعنی هسته رساله هسته فلسفی آمیخته بهشیوه دید عرفانی است که با بیان خاص «شعری وادبی به صورت «رمزی» بیان شده. دیدگاه و روح بیان شهر و ردی در این تمثیل بیشتر حاکی از جوش عرفانی است و ظاهراً مقصود فلسفی کالبد رساله را تشکیل می‌دهد نه روح آن را.

شیوه تمثیلی شیخ اشراف با تمثیلات جلال الدین مولوی فرق اساسی دارد، یعنی مولوی تمثیل را کاملاً عادی و مفهوم بیان می‌کند و کل آن تمثیل را نربانی برای تفهم منظور فلسفی و عرفانی قرار می‌دهد و «سمبلیسم» مشخص در اجزاء تمثیلات مولانا نایاب نیست ولی ندرت دارد. در شیوه رمزی و تمثیلات شهاب الدین بر عکس شیوه مولوی هر جمله‌ای و بخشی از تمثیل در بسیاری از موارد رمزی از موضوعی است. شاید بتوان با چشم پوشی از بحث لفظی شیوه مولوی را «شیوه تمثیلی» و شیوه شهاب الدین را «شیوه رمزی» نامید.

این رساله با تمثیلات مشابه از قبیل «حسن و دل» و غیره که دیگران نوشته‌اند قابل قیاس نیست و بسیار قوی می‌باشد.

محور اساسی تمثیل تجلی صفات سه‌گانه گوهر نخستین (عقل) یعنی «عشق، حُسن، حُزن» در قالب «زلیخا، یوسف، یعقوب» است. حسن و عشق و حُزن که منشأ عالم لاهوتی و ناسوتی به شمار می‌روند در این تمثیل صفات «خدا» نیستند بلکه صفات «آفریده نخستین» می‌باشند و این مسأله اگرچه ظاهرًا ساده به نظر می‌رسد ولی به کمک موارد مشابه می‌تواند در بررسی یکی از مشخصات مهم متابع الطبيعة سهروردی قابل توجه باشد.

وصول به حُسن به مدد عشق و حصول عشق به وساطت حزن (که پیراینده دل از اغیار است) امکان پذیر است. نقش حُزن در ماجراهی شگفت انگیز «سقوط و صعود» از نقش ثابت و فعال «صیبت گرفتاری» در «تحصیل استعداد رهایی» حکایت می‌کند و ناگفته پیداست که این نکته یکی از اسرار مهم حکمت و عرفان و بخصوص حکمت سهروردی محسوب می‌شود.

حاصل کلی دساله معرفی اساس سلوک و مراتب آن یعنی «معرفت» و «محبت» و «عشق» است.

۱۲- لغت موران ، این رساله مجموعه تمثیلات دلکشی است درباره «اصل لاهوتی انسان» و «محرومیت فطری متحجران از ادراک حقیقت» و «بی ثمر بودن تعلیم و ارشاد کور دلان» و «محال بودن تجلی کامل الهی در عالم ناسوتی» و «فراموشی انسان اصل الهی خود را و لزوم سلوک برای تخطیر و تذکر عالم بالا» و «جامگیتی نمای کیخسرو» و «آن فی قتل حیاتی» و «انا الحق» ...

ظاهراً مفهوم عرفانی «جامگیتی نمای کیخسرو» (فصل چهارم) و

بخصوص مضمون «خود جام جهان نمای جم من بودم» را استاد کُربن از لحاظ مسأله «راز اصلی معرفت» مهم تلقی کرده‌اند (دراسات اسلام ایرانی، ج ۲، ص ۲۰۹-۲۰۸) . بی‌تر دید رمز «جام جم یا جام کیخسرو» شاه بیت غزل «عرفان» و داز بزرگ «معرفت» به شمار می‌رود و سهروردی نیز در این مورد مستثنی نیست . شاید نکته مهم این حکایت در «غلاف جام که چون ده بند آن گشاده بودی جام بدر نیامدی و چون بسته بودی بدر آمدی» باشد که از نسبت معکوس بین «فعال بودن قوّة روحانی» و «فعالیّت حواس ظاهر و باطنی» حکایت می‌کند .

۱۳- صفیر سیمرغ، معتبر ترین نوشته سهروردی درباره سلوک و مراحل معرفت و عرفان و راز فنا و موت قبل از موت است . متن رساله در دو قسم «بدایا» و «مقاصد» شارح مسائل مهمی است از قبیل «تفضیل این علم (علم اشراف) بر علوم و شیوه‌های دیگر حکمت» و «طوال و لوایح و مقام سکینه» و «انواع فنا» و «مراتب پنجگانه توحید و وحدت» و «حرمت افشاء اسرار عرفان» و «امتناع ظهور عشق و اشتیاق در دروحت ادراک و معرفت تامه و عدم ادراک مطلق» .

با وجود اهمیّت فوق العاده متن رساله از لحاظ ارائه دیدگاه عرفانی و برداشت وحدتی سهروردی ، مطالب اساسی و مرکز توجه رساله را باید در اشارات رمزی مقدمه و مؤخره جستجو کرد .

هُدْهُدی که با حصول شرایط مذکور (در بهار ترک آشیان گفتن و به منقار خود پر و بال خویشن کنند و قصد کوه قاف کردن) سیمرغی فارغ از قوانین زمان و مکان می‌شود یادآور نظریه «انسان کامل» و «یکی از جنبه‌های وحدت وجود» است (منشأ اساسی داستان «منطق الطیر عطار»

نیز همین نظریه است) و این نظریه که به صورت رهبری در مقدمه رساله مطرح شده با توجه به مطالبی که در قسم دوم یعنی «مقاصد» درباره مراتب توحید‌واعم و توحید‌خواص (در واقع توحید و وحدت مقصودی باشد) آمده است نظریه ابن عربی را درباره «وحدة وجود» و «انسان کامل» در خاطر زنده می‌کند و اتفاقاً تأکید خاص شهروردی بر روی مسأله «سر القدر» (در فصل دوم از قسم دوم) که یکی از مباحث بسیار مهم در مذهب ابن عربی به شمار می‌رود تشابه یا توارد فکری شیخ اشراق و ابن عربی را قابل قبول جلوه می‌دهد. مطالب دیگری در همین رساله از قبیل «در فطرت انسان با کثرت جوارح یک نقطه بیش نیست که لایق افق قدسی باشد» (فصل دوم از قسم دوم) و «نقطه ربائیت که مرکز اسرار حق است در آدمی» (فصل سوم از قسم دوم) و اشارات شهروردی در جاهای دیگر به نظایر این مطالب نیز از عللی است که در مقام قضاؤت عُرفی چنین مقایسه‌ای را امکان پذیر می‌سازد. اما توجه به ساختمان کلی جهان شهروردی و توجیهات خاص او در مورد «انا الحق» (مثلثاً در رساله «لغت موران») و تصریح نامیدکننده‌ای که در فصل سوم از قسم دوم رساله «صفیر سیمرغ» درباره عدم مجانست حق و خلق کرده است (اگرچه امکان دارد توجیهی مصلحت آمیز باشد) موجب این اندیشه و تأمل هی شود که آیا «انسان کامل شهروردی یا سیمرغ هُدْهُدَنَمَی او» نماینده نظریه‌ای شبیه نظریه حلولی حسین بن منصور حلاج یعنی اعتقاد به دو طبیعت غیر-قابل وحدت ولی قابل امتزاج لاهوتی و ناسوتی انسان است یا حاکی از نظریه‌ای مشابه با نظریه ابن عربی که لاهوت و ناسوت را وجهین حقیقت واحد (نه دو طبیعت مستقل و منفصل) و صفات بودی و نمودی کلیه

موجودات اعم از انسان معرفی می‌کند؟ چنین استفهام و تأملی، که اگر پاسخی روشن به سود یکی از طرفین سؤال داشته باشد مشکل مهمی را درباره اساس فلسفه شهر وردی حل خواهد کرد، سؤال وسیعتری را مطرح می‌سازد که اصولاً جهان شهاب الدین و هراتب انوار و اشرافات و برآذخ و جواهر غاسقه او نماینده اعتقاد به «دوجوهر» یا «جوهر و عرض» است؟ و «جنبه وجودی گوهر نورانی و جنبه عدمی گوهر ظلمانی» خارج از بحث لفظی و منطقی چه مفهومی در ذهن شهر وردی داشته است؟

مجموع آراء و مباحثت شهر وردی درباره این مسأله، بخصوص مباحثت کتاب حکمة الاشراق و رسائل تمثيلي او، از وضعی مشابه عقیده حلاج بلکه مناسب دیدگاه مانوی حکایت می‌کند ولی پیش از بررسی دقیق عناصر و جنبه‌های گوناگون تجلیات ذوق و اندیشه شهر وردی نباید در این مورد داوری کرد و احتمال وجود دیدگاهی خاص و تجریبه‌ای ممتاز از تجارب ذوقی و فکری دیگران را نادیده گرفت، مثلاً در مقام سنجهش مختصات جهان شهر وردی با جهان مانوی و نو افلاطونی و ادریه اکتفا به مقایسه «دستگاه ما بعد الطبيعة» این آیینه‌ها و حکمتها بدون توجه به «ماهیت سلوک و تکاليف و مفهوم غائی رستگاری» یا بالعکس نمی‌تواند نتیجه‌بخش و مصون از آفت التباس و اشتباه باشد.

«کارگاه عنکبوت» که نماینده طلس آفرینش است گذشته از تجسم بہتانگیزکریات و افلاک و بروج و صور فلکیه اشاره به غموض مسأله آفرینش و «گرفتاری نفوس انسانی در طلس ظلمانی» است، و «خلاص یافتن با التجا به کشته نوح» یادآور حدیث مشهور نبوی و حاکی از «لزوم متابعت از ولی و مرشد یا انسان کامل» و شاید تلویحی آشکار در مورد «ولایت

خاصه» محسوب می شود.

### ۱۴- کلمات ذوقیه یا رساله‌الابراج ، مضمون و مقصد اصلی

رساله هر اتاب سلوک و صعود معنوی نفس انسانی برای درک معرفت و تحصیل اشرافات افوار القیومیه و آثاراللاهویه است .

از ابو یزید بسطامی و منصور حلاج به عنوان «اصحاب التجربه» و «اقمار سماء التوحید» نام برده (مثل رسائل دیگر) و رساله را با بیت «وکان ماکان ممّالتُ اذکره...» که در جای دیگر نیز در آثار شیخ دیده می شود ختم کرده است . آنچه در انتساب رساله به شهروردی جای تردیدی باقی نمی گذارد گذشته از اشتراکات مذکور شیوه نگارش و بیان است .

### ۱۵- بستان القلوب ، انتساب این رساله مفصل ، که شامل دوره

مختصر و نسبة جامعی از حکمت است ، به شهروردی محل بحث و گفتگو بوده است . بررسی این رساله نشان می دهد که شیوه سخن سست تر و گاهی معانی و مفاهیم نازلتتر و سطحی تر از شیوه سخن و مسائل مورد علاقه شهروردی است . طرح مطالب به شیوه ای مناسب کتابهای عادی متصوفه و دور از طرز تلقی و دیدگاه شیخ اشراق کمیاب نیست ، مثلًا مواردی از قبیل مبحث «لزوم شیخ و پیر و خرفه پوشانیدن وتلقین ذکر» (ص ۳۹۹) و نظایر آن . پایان رساله نیز که با عبارت «و این ضعیف را در آن میان اگر اتفاق افتدي ياد می آرد» مختوم است ظاهرًا در میان رسائل و آثار شیخ منحصر به فرد به نظر می رسد زیرا کتاب حکمة الاشراق و فی اعتقاد الحکماء و الواح عمادی وهیاکل النور و پرتو نامه و رساله‌الابراج و دیگر رسائل شیخ با مناجات یا دعایی کوتاه و یا بدون خاتمه مشخص پایان می پذیرد و گاهی نیز همچو خاتمه عبارتی است مثل «هر کس که بدین گفتم

اعتماد نکند نادان است» (پایان رسالت الطیر) یا شعری مانند «و کانَ مَا کانَ  
مَمْالِسْتُ أَذْكُرُهُ...» (پایان رسالت الابراج).

فرائنى که گفته شد مسلّماً عدم انتساب رساله را به سهروردی ثابت نمی‌کند ولی اگر این قبیل نکات و دلائل دیگر، که بخصوص از لحاظ دیدگاه و طرز تلقی متفاوت رساله ممکن است به دست آید، چنین نظری را تأیید بکند دلیلی نخواهیم داشت که از پذیرفتن آن خودداری نماییم. تشابه کلی مباحث را اعم از طبیعتیات و الهیات فقط در صورتی می‌توان معیار تشخیص در این مورد (انتساب دو رساله به یک نفر) قرار داد که حاکی از وحدت نظام فکری نویسنده و تصریفات خاص او باشد و گرنه وحدت مطالب عام و توافق کلی در زمینه مسائل منبوط به منطق و حکمت را نمی‌توان دلیل خاصی برای قبول انتساب دو رساله به یک نفر دانست. در رسالت «هیاکل النور» توجه خاص به مسأله «انوار و اشرافات» (مثلا در صفحه ۹۶ و ۹۷) و در «الواح عمادی» موضوع نور- الانوار و هورخش و کیان خرّه و فریدون و کیخسرو صاحبان فر و تأیید (مثلا در صفحات ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۶ و ۱۸۷) و در «پر تو نامه» مباحثی از قبیل مسأله تأثیر عشق و طلب در حرکات افلاک و خرّه کیانی و فر نورانی (صفحات ۵۰ و ۵۱ و ۸۱) موجب ثبت انتساب این رسائل به شیخ است، ولی در «بستان القلوب» که در انتسابش به سهروردی تردید هست اتفاقاً از این مباحث و رموز و دیگر مشخصات مسلم مکتب سهروردی اثری نیست.

سنجش و صایایی که در پایان دو رسالت «بستان القلوب» و «بیزادان شناخت» مذکور و هر دو منبوط به موضوعی واحد یعنی «عدم افشاء اسرار

ربویت» است عدم تجانس رساله نخستین و تجانس رساله دوم را باشیوه شیخ اشراق یادآوری می‌کند. در خاتمه «بستان القلوب» این مطلب با عبارت «واحوال خلوت باکس نگویید الا با شیخ یا با نیکمردان» بیان شده و همین عبارت همراه با مطالب سنتی وعادی صوفیانه از قبیل تأکید متابعت از شیخ و پیر و الباس خرقه و تلقین ذکر و اوراد و بحث در ریاضت با طرزی متفاوت و ممتاز از سلیقه و نظر سهروردی این رساله را به صورت رساله‌ای که از طرف یکی از صوفیان فلسفه‌دان و طالب حکمت و عرفان تألیف شده است جلوه‌گر می‌سازد.

اما آنچه در فصل ششم رساله «یزدان شناخت» درباره عدم افشاء اسرار حکمت و رجحان نقل سینه به سینه حکمت الهی و اجتناب از تقدیم و ارائه اسرار رساله بر نامستعدان و نااهلان گفته شده از هر جهت باشیوه و طرز بیان سهروردی در این موارد موافق و منطبق است، واز جمله شباهت تام دارد به وصیت مصنف در خاتمه کتاب «حکمة الاشراق» درباره «حفظ این کتاب و احتیاط در آن و نگاهداری آن از غیر اهل و قرار ندادن آن در اختیار پیروان مشائین جز آن کس که اهل باشد» (حکمة، ص ۲۵۸).

با اینهمه باید اعتراف کرد با توجه به وجود مباحثی در «بستان القلوب» که بی شباهت به مباحث سهروردی نیست و همچنین تنوع شکفت. انگیز آثار سهروردی، ارتباط این رساله با شیخ اشراق یا حوزه تعلیم او کاملاً ممکن می‌نماید و هرگونه اصراری در اثبات بطیان انتساب آن به شیخ کوششی نامعقول خواهد بود.

۱۶ - یزدان شناخت، در این رساله بخشی از حکمت، مختصر

و مفید بیان شده است. آغاز رساله و تصریحی که در مورد نام و عنوان محمد بن محمود الداری و تقریب به حضرت او شده از لحاظ سلیقهٔ شهر و ردی قابل تأمّل است و با آنچه مثلاً در مقدمهٔ «الواح عمادی» به صورت اشاره‌ای لطیف و مبهم به شخص منظور آمده هشابهتی ندارد (ص ۱۱۰-۱۱۱)، ولی انجام رساله (رجوع شود به یادداشت منبوط به «بستان القلوب») و عبارات خاصی که در دیگر رسائل شیخ‌هم‌دیده می‌شود (مقایسه بفرمایند عبارت «تا این غایت محققان حکما از متقدمان و متاخران مانند این رسالت نساخته‌اند» از رسالهٔ یزدان شناخت را با عبارت «نه پندارم که پیش از من مثل این کس ساخته است» از رسالهٔ الواح عمادی، صفحات ۴۰۵ و ۱۱۱) و حضور مصطلحات و مسائل مورد علاقهٔ شهر و ردی از قبیل سلسله نظام نوری (مثلًا در صفحات ۴۳۰-۴۳۱) و احوال نفوس بعد از مفارقت بدن (صفحهٔ ۴۳۶ و بعد) و کیفیت معجزات و کرامات و دانستن مغیّبات و حقیقت خواب (صفحهٔ ۴۴۷ تا ۴۵۲) که در بعضی جاها شباهت قام به مطالب «حکمة‌الاشراق» پیدا می‌کند (البته با بیانی ساده‌تر و با زبان و بیانی که کمتر اشرافی است) جملگی موجب یقین در انتساب رساله به شهاب‌الدین است.

\*\*\*

ناگفته پیداست که رسائل تمثیلی و رمزی شیخ اشراف بیش از آثار تعلیمی و مدون او از لحاظ شناخت عقيدة باطن و گرایش حکمتی و عرفانی شیخ ارزش و اهمیت دارد و آینه‌ای است که صورت واقعی و بی‌حجاب شهر و ردی را به مانشان می‌دهد (رجوع شود به یادداشت منبوط به «عقل سرخ»). از میان این رسائل می‌توان «رساله الطیر» و «عقل سرخ» و «الغرابة الغريبة» را در یک ردیف محسوب داشت و «آواز پر جبر ثیل» را هم در ردیف

مشابه آنها قرار داد . در این چهار رساله با همه اختلافاتی که با هم دارند وجه مشترک سلوك تا مرتبه تماس با واهب الصور و برخورداری از تعالیم اشرافی مصادر روحانی عالم عنصری به چشم می خورد .

رسائل «روزی با جماعت صوفیان» و «فی حالت الطفویله» و «لغت موران» از لحاظ توجه به جنبه های گوناگون «معرفت و شهوت» دریک ردیف قرار می گیرند ، ولی از نظر شیوه تمثیل باید «لغت موران» را رساله ای استثنای دانست .

رساله «فی حقیقت العشق» اساسی ترین تمثیل عرفانی سهروردی و شارح چکونگی آفرینش عالم و آدم براساس تجلیات گوهر نخستین و ماهیت و کیفیت «فطرت مشتاق و محتاج عالم ناسوتی» است و درین رسائل تمثیلی وضعی ممتاز و مشخص دارد . همچنین رساله «صفیر سیمرغ» به شرحی که گذشت شاید من هو ز ترین و معتبر ترین اثر عرفانی شیخ و از یک لحاظ یعنی از نظر نمایش روح عرفانی سهروردی و اشاره مستقیم او به مسائلی که رنگ و بوی «وحدت» دارد منحصر به فرد است .

چنانکه در یادداشت هر بوط به «فی حقیقت العشق» اشاره کردیم شایسته است شیوه سهروردی را دراستخدام روش تمثیلی برای تعلیم مقاصد فلسفی و عرفانی ، شیوه «رمزی» بنامیم بدین معنی که اجزاء تمثیلات نیز دوشاどش قالب کلی تمثیل به عنوان رموزی برای افاده معانی و مفاهیم منظور دارای وظیفه هستند . بدین ترتیب شیخ اشرف هم از «تمثیل کلی» و هم از «رموز مفرد» در گفتار خود استفاده می کند ، مثلا در رسائل «قصة القرية الغربية» و «رسالة الطير» از یک سوی قالب کلی داستان حاکی از سقوط نفوس انسانی در زندان ناسوتی و حصول معرفت

از طریق سلوک و نیل به فیض شهود واستفاده از تعالیم روح القدس ولزوم تکرار مبارکه برای ازاله علاقه مادی است و از سوی دیگر کلمات و اجزائی از قبیل «ماوراء النهر و بلاد المغرب و مدینه قیروان و صید مرغان ساحل دریای سبز و شیخ هادی و عاصم و هُدُهُد و غیره» در غربه الغریبیه و «مرغان گرفتار و دام و دانه صیادان و مرغان داناتر و هشت کوه و والی و ملک و رسول ملک» در رساله الطیر هر یک رمزی از یک مفهوم معین به شمار می‌رود. بنابراین استنباط مقصود کلی شیخ از رسائل تمثیلی مطلقاً کافی نیست زیرا این مقاصد کلی غالباً از مقوله کلیات است و اختصاص به شیخ اشراق ندارد، بلکه اجزاء و عناصر رمزی تمثیلات است که مختصات دیدگاه فلسفی و عرفانی شهروردی را نشان می‌دهد و به کشف نظام ذوقی و فکری او کمک می‌کند.

شیوه گفتار شهروردی در رسائل فارسی از مؤثرین و زیباترین شیوه‌های بیان و گفتار است و این شیوه گاهی به اوج «دلنشیینی» و «بلاغت» می‌رسد. موارد این اوج در آثار شهروردی بسیار است و به عنوان نمونه می‌توان از سرتاسر رساله «فی حقيقة العشق» و فصلی مانند «ستایش هورخش» در الواح عمادی (ص ۱۸۴-۱۸۳) یادکرد.

\*\*\*

از مهمترین مسائل در مورد شیوه تعلیم و بیان شهروردی مسئله «رمز آینی» و استفاده از رموز و مصطلحات بدیع و شکفت انگیز در تعلیم حکمت و عرفان است. این رموز به سه دسته قابل تقسیم است: نخست مصطلحات و سلسله رموز اشراقی، که به دستگاه نور و ظلمت در نظام اشراقی تعلق دارد. تنوع این رموز کم و تکرار آنها بسیار است.

## دوم مصطلحات خسروانی یارموز و واژه‌های ایرانی باستان،

که در ضمن اثبات علاقه‌مندی و مجدویت سهروردی نسبت به منابع مجھول این مصطلحات بی ارتباط با مصطلحات دستهٔ نخستین به نظر نمی‌رسد. درک این ارتباط یعنی ارتباط «رموز ایرانی» با «سلسلهٔ نوریه» ابهام رموز ایرانی را تا حدّی کاهش می‌دهد و این احتمال و نظریه را مطرح می‌سازد که توجه سهروردی به این رموز گذشته از ارتباط با فلسفهٔ سیمرغ نشان خسروانی امکان دارد در بعضی موارد از توجه به جنبهٔ صوری این قبیل واژه‌ها (مانند فر و خر و بنایخ و اخراج و اضواه المینویة) و مناسب آنها با نظام نوری حکمت اشراف سرچشم‌گرفته باشد. گذشته از این نکته با توجه به انواع مصطلحات ایرانی (واژه‌ها و مفاهیم منوط به فر نورانی و اضواه مینوی، نامهای متداول در فرنگ مزدیسنا و حتی فرنگ پارسی، واژه‌های ایرانی مجھول الاصل که امکان دارد محرف یا بر ساخته باشند، اشارات و اشخاص اساطیری) که بعضی از آنها در ردیف اصطلاحات اشرافی و بعضی در ردیف اصطلاحات یونانی استعمال می‌شوند و گاهی هم عنان با اشرافات نورالانوار و گاهی موازی با مثل و ارباب و اصنام ظاهر می‌گردند جستجوی قالب واحدی برای جمع همهٔ این واژه‌ها و اصطلاحات نامها در یک جا کوشش بی‌فایده‌ای به نظر می‌رسد. چنین قالبی که جامع این سلسله باشد جز «مصطفلاحات ایرانی» نمی‌تواند باشد. اگرچه سهروردی از حکمای فرس مترحاً یادکرده ولی تحلیل مصطلحات ایرانی او شاید نشان بدهد که آنچه آن را «حکمت فرس به نقل از شیخ اشراف» می‌نامیم جز تعدادی اصطلاحات واژه‌ها و نامهای اساطیری معروف (مقصودمان نوع فر و کیان خر و فربدون و کیخسرو و بهمن و شهر یور

و خرداد و مرداد و اردیبهشت است) که در کوره اشراقتی شهروردی رنگ و جلای خاصی بافته و درخشان و نورانی بیرون آمده چیز دیگری نیست. فراموش نکنیم که اصولاً نامها و اصطلاحات ایرانی باستان در ادبیات فارسی نیز با نور و آتش قرین و نزدیک است و ازدواج چنین طبیعت نورانی و آتشینی با طبیعت نظام نوری حکمت اشراق استبعادی چندان ندارد. به عبارت روشنتر مقصود این است که شأن و شکوه «السيد العظيم هورخن الأعظم» (المشارع، المشرع السابع فصل ثالث، ص ۴۹۴) و «هورخن... رئيس السماء، واجب تعظيمه في سنة الاشراق» (حكمة الاشراق، القسم الثاني المقالة الثانية، ص ۱۵۰ - ۱۴۹) وياجلال معنوی «شهریور» که صاحب الصنم «هورخن» است و هورخن طلس و مظہر نمودی آن در عالم ناسوتی محسوب می شود (حكمة ص ۱۴۹، قس با طلسمات سایر امشاسبیندان که در صفحه های ۱۵۷ و ۱۹۳ حکمة الاشراق یاد شده) و وظایف امشاسبیندان خرداد و مرداد و اردیبهشت و اسفندارمذتا آنجا که به انطباق این رموز و اصطلاحات با دستگاه آفرینش و سلطنت اهورایی در آین مژدیتنا منبوط است در درجه اول از نوعی اقتباس و استخدام زیر کانه عناصر ایرانی برای تزیین و تفحیم و خارق العاده جلوه دادن مسائل حکمت اشراقتی حکایت می کند یعنی در دستگاه اشراقتی شهروردی جنبه صوری وظایف امشاسبیندان و هور و فره به استثنای «منشاً مجھول و اڑه هورخن و عظمت خارق العادة شهریور و بهمن» حاکی از اقتباس اصطلاحی و آرایشی است (شبیه استعمال مغان و مغبیچه و آتشکده وغیره درشعر فارسی، البته با امتیازی که هر بوط به زمینه حکمتی و عمیق آثار شهروردی است).

ولی هرگاه روح فلسفی این واژه ها و اصطلاحات را در آثار

شهاب‌الدین‌مورد بررسی قراردهیم (همان‌چیزی که متداعی با مسأله فلسفه خسروانی است) متوجه چند نکته خواهیم شد:

اولاً، امکان دارد روح حکمتی اصطلاحات ایرانی شهر وردی بیش از آنکه از ماهیّت فلسفی و حکمتی آن اصطلاحات حاکی باشد، از تأثیر مشرب فکری و ذوقی خاص شهر وردی در تعلیمه فلسفی و عرفانی مصطلحات ایران باستان و حالتی شبیه وضع ثانوی حکایت بکند.

ثانیاً، روح وظایفی که شهاب‌الدین بر عهده عناصر ایرانی (فرّ و خُرّه که نوعی تأیید آسمانی یا بانگ دعوت و صلای یاری اصل لاهوتی است، هورخش که مجسمه عنصری نور الالوار است، شهر یور و بهمن و خرداد و مرداد و اردیبهشت و اسفندارمذ که صاحبان اصنام طلسماً عنصری یا مُثُل برین انواع کلّی مخلوقات یا روح مینوی کالبد ناسوتی هستند) گذاشته است با روح وظایفی که بر عهده «دستگاه انوار و اضواء» و «سلسله کلمات» در دستگاه فلسفی شهر وردی می‌باشد سازگارتر می‌نماید تا با سرشت فلسفه مزدیسنا. مقصود این است که مثلاً خُرّه کیانی را در حکمت شهر وردی در قالب فکری جدیدی که مناسب دستگاه اشرافی و نوری و گاهی متمایل به طرز فکر مانوی (بروز استعداد فطری انوار محبوس برای ارتباط با انوار مجرّد و آرمان اتصال با نور الالوار) و متناسب با سلسله «کلمه و روح» (حصول سعادت تذکر برای کلمه صغیری و آرمان صعود آن به سوی کلمات کبری و کلمه علیا) است پیدا می‌کنیم و در زیر نقاب کیان خُرّه با مفهومی شبیه «نظریّه شیخ یونانی درباره حصول معرفت که وسیله حرکت نفوس در قوس صعودی است» و «عقیده ادیّه درباره فیض تحصیل گنوش و تذکار روح نسبت به مصدر لاهوتی به یاری

لوگوس یا کلمه» مواجه هستیم . همچنین رابطه امشاسپندان هزدیستنا را با عالم خاکی از مقوله رابطه ارباب اصنام با طلسمات و یادآور «مثل افلاطونی» و «صدر ماهیات امکانیه از نفس کل در فلسفه اشراق» و «اصل و ظل و اسماء و مظاهر» می‌باییم که شاید ممتاز از دیدگاه هزدیستنا در این مورد ( رابطه رب النوعی و نگهبانی مخلوقات جهان استومند به وسیله ایزدان و امشاسپندان مینوی ) باشد .

برای نظر استاد کُر بن درباره « خُرّه » رجوع شود به کتاب « در اسلام ایرانی »، ج ۲، ص ۱۴۰-۸۱، و برای « ارباب انواع و اصنام » به همان کتاب صفحات ۱۱۱ به بعد . طرز تلقی شهاب الدین درباره رابطه ارباب و اصنام و « نقش صاحبان اصنام و طلسمات در جهان اشراقی » در کتاب حکمة الاشراق ( ص ۱۶۰-۱۵۴ ) منعکس است .

ثالثاً ، با درنظر گرفتن نکات مذکور می‌توان تصور کرد که منشاً و منبع حکمت خسروانی را بیش از ایران باستان باید در مکتب سهروردی و امثال او جستجو کرد و شاید این حکمت چیزی جز بازتاب طلت « اصطلاحات و نامهای سنتی و اساطیری ایرانی » از ورای نقاب ملمع ذوق و فکر شهاب الدین ، که تار و پودش از امتراج بدیع معارف گوناگون رایج در زمان به وجود آمده است ، نباشد .

جادبه و تأثیر سحر آمیز واژه‌ها و مایه‌های اساطیری ایرانی در حکمت اشراق ، که منشاً تجسم حکمت فرس و حکماً فرس در ذهن سهروردی محسوب می‌شود ، محل تردید نیست ( سهروردی و افلاطونیان ایران ، هنری کر بن ، صفحات ۲۰۱ - ۲۰۰ و ۲۱۱ ، مطالب مربوط به « خسروانیون » و « اشراقیون ») و در وجود فلسفه دینی هزدیستنا اعم از

باستانی و ساسانی و همچنین جهان‌بینی‌های جنبی از قبیل مانوی و زروانی و مهر پرستی نیز نمی‌توان شکنی داشت . ولی به نظر می‌رسد آنچه‌را که به عنوان «نظریه حکمای فرس منعکس در آثار سهروردی» می‌شناسیم مجموعه‌ای از واژه‌ها و مفاهیم دینی و اساطیری و داستانی ایرانی است که در بوتۀ حکمت شهاب‌الدین فرو رفته و پس از انحلال و ترکیب تحت تأثیر آتش و گرمای افلاطونی و نوافلاطونی و گنوسی و دود ودم مانوی و بارقه عقاید مهری و حرارت ذوق شخصی سهروردی با تشخّص فعلی ظاهر شده است . از این لحاظ شاید فرقی اساسی بین «اصطلاحات ایرانی» و «عناصر اسلامی» وجود نداشته باشد یعنی مواد و عناصر اسلامی سهروردی نیز از چنین استحاله‌ای مصون نمانده با ازدست دادن بسیاری از خواص سنتی خود تشخّصی اشرافی احراز کرده‌اند ، و با وجود این نمی‌توانیم شخصیت خاص عناصر اسلامی را در مکتب سهروردی جز «مواد اسلامی از دیدگاه شهاب‌الدین یا استفاده خاص شهاب‌الدین از مواد و مفاهیم عام اسلامی» چیزی دیگر بدانیم .

در هر حال مقصود ما تردید در وجود نوعی حکمت (ولاقل نوعی) حکمت دینی و تزدیک به آین عرفانی) در ایران پیش از اسلام نیست ، بلکه فقط می‌خواهیم مجھول بودن چیزی را که به صرف تأیید چند حدیث منقطع به عنوان اصلی مشخص در بررسی هاهیت منابع فکری و ذوقی سهروردی تلقی می‌کنیم یادآور شویم ، و نیز لزوم استمداد از معیارهای عمومی حکمت و عرفان و ذوق و سلیقه سهروردی را در بررسی «فرهنگ ایرانی» سهروردی مطرح سازیم . بحث بیشتر در این باره نیاز به مجال دیگری دارد .

### سوم رموز تمثیلی و عمومی ، که بخصوص در رسائل تمثیلی

به چشم می خورد . اهمیت این نوع رموز از این لحاظ است که شهروردي در استخدام واستعمال آنها بر عکس رموز دسته نخست و دسته دوم محدوديتي احساس نمی کرده و از قوه ابداع و تجسم ذهن توافقا و تخيل نير و مند خود با دامنه اي وسیع و امكانی نامحدود در این مورد استفاده کرده است . به همین سبب پژوهش درباره این رموز و کشف مفاهيم آنها با همه ضرورت و لزومی که دارد کاري بسيار دشوار و مزله تحقيق است و چون مفتاح و معيار واحد و مشخصی برای گشودن اين گنجينه وجود ندارد کشف هر مورد يا حداکثر هر دسته ازاين رموز نيازمند تدقیق و تحقیقی مستقل می باشد و از طرف دیگر اشتباه در مفاهيم و معانی واقعی این رموز موجب احتجاب و استئار مقاصد فلسفی و عرفانی شهروردي بلکه باعث التباس واشتباه خواهد شد . مقصود این است که آشنایي با دستگاه انوار و اشارات شهاب الدین و کیفیت برداشت فلسفی يا عرفانی او در مورد رموز و نامها و اساطير ایراني باستان و شناخت سرچشمه های مورد علاقه شهروردي ، بمثابه مفتاحی کلی درك اين سلسله از اصطلاحات را آسان می سازد ولی تحصیل مراد شیخ از استعارات و تمثیلاتی از قبیل «کنیزک حبسی و تقابل نظر او با نظر پیر دهم که موجب حاملگی کنیزک می شود » (آواز پر جبرئیل) و «چشم‌گذگانی و کیفیت وصول به آن» (عقل سرخ) و «کشته نوح و عصای موسی» (صفیر سیمیرغ) و نظایر اینها گذشته از معرفت کافی به آراء خاص فلسفی و نظر گاههای عرفانی شهروردي مستلزم تحلیل دقیق رسائل تمثیلی و تطبیق رموز و تمثیلات موازی و مشابه است .

انگیزه و عمل رمز آیینی شهروردي چیست ؟ این سؤال که

در باره سهروردی و هر شیوه رمزی دیگری، مثلاً شیوه مولوی در دیوان کبیر یا شیوه حافظ، می‌تواند مطرح شود از لحاظ شناخت مسأله رمز آینی و آشنایی با ارزش‌های رمزپردازی اهمیت بسیار دارد.

برای رمزپردازی شیخ اشرف چهار انگیزه و علّت می‌توان در نظر گرفت:

۱- ممکن است استفاده از «سمبلیسم» به هنرمندان آرایش گفتار و تأمین زیبایی بیشتر کلام یا تزیینات شاعرانه (بطورکلی «استتیک») باشد. در بسیاری از رهوز رسائل تمثیلی سهروردی، این مقصود متجلی است.

۲- استفاده از رموز و شیوه رمز آینی گاهی وسیله‌ای است برای افزایش بلاغت و ظرفیت کلام، مثلاً سهروردی از نیروی معنوی و ظرفیت عظیم بعضی واژه‌ها و اصطلاحات که حامله معانی مبهم اساطیری و سنتی و معتقدات قرون و انصار هستند برای افزایش نیروی بلاغت و ظرفیت کلام خود استفاده می‌کند و نقص و مضيقه زبانی و بیانی را در ادای مفاهیم والای حکمتی و عرفانی بر طرف می‌سازد.

۳- تأمین روح حماسی و ایجاد جاذیت روحانی برای تهییج هنریدان و مسحور و مجدوب ساختن پیروان یکی از انگیزه‌های سهروردی در استفاده از شیوه رهز آینی بوده است و تردیدی نمی‌توان داشت «نور اسفه بد و هورخش و اضواء مینویه و ینابیع خره و فر نورانی و خداوند نیرنگ ملک افریدون باز پس ستاننده وردگان» و «صفیر سیمرغ و دهپیر و فرزند نخستین آفرینش و ناکجا آباد و مرغان ساحل دریای سبز» که حتی امروز جان و دل خواننده آثار شهاب الدین را تسخیر می‌کند در آن روزگار صد چندان در هنریدان باصفا و شیدا اثر داشته است.

۴- آنچه در مقدمه رساله «فی حالۃ الطفو لیة» درباره کتمان اسرار از نا اهلان و در رساله «لغت موران» درباره ظاهر هدده به روزگردی در شهر بومان و مضامین دیگر از این قبیل در دیگر رسائل سهروردی ذکر شده است یکی از انگیزه ها و موجبات مهم رمز آینه ای را در همکتب شهاب الدین معرفی می کند . این انگیزه وسیب که در مورد همه آینه های مخفی اعم از دینی و مذهبی و عرفانی مصدق دارد در آین عرفان سهروردی نیز مورد استفاده قرار گرفته و قفل بر در این گنج افکنده است .

از عمل چهارگانه که ذکر شد هر چهار عمل در پیروی سهروردی از شیوه رمز پردازی مؤثر بوده و در بسیاری از گفتارهای رمزی شیخ اجتماع چند عمل و گاهی هر چهار عمل محسوس است .

نامهای دلانگیز رسائل و شیوه نگارش زیبا و شیوا و بیان ساحرانه سهروردی همگی حاکی از تجلی ذوق و طبع لطیف و تخیل نامحدود و نجسم شکفت انگیز این حکیم ژرف نگر است . ولی به همان اندازه که مثلا رمز «صفیر سیمرغ» با زیبایی و تناسب خود گوشنازی و دلبری می کند از هایهای افسانه ای و اساطیری نیز بهره مند است و در عین حال چهره مقصودی بزرگ را در زیر نقاب دارد .